

**SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS**  
kompresszor szállítása tárgyban

amely létrejött egyrészről a **Magyar Földgáztároló Zrt.**  
Székhely: 1138 Budapest, Váci út 144-150.  
Cégjegyzékszám: 01-10-045043  
Adószám: 12543317-2-44  
Közösségi adószám: HU12543317  
Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank  
IBAN szám HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002  
Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645  
Számalküldési cím: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 7031 Paks, Pf. 152  
Képviseli: Fritsch László vezérigazgató és Kriston Ákos vezérigazgató helyettes együttesen  
Szerződésszám: MFGT-02168  
Szerződés SAP száma: 4000434354  
mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másrészről a **Ganzair Kompresszortechnika Kft.**  
Székhely: 6400 Kiskunhalas, Szénás u. 15.  
Cégjegyzékszám: 03-09-100084  
Adószám: 10440036-2-03  
Közösségi adószám: HU10440036  
Bankszámlaszám: 11998408-03601442-00000000  
Levelezési cím: 6400 Kiskunhalas, Szénás u. 15.  
Számalküldési cím: 6400 Kiskunhalas, Szénás u. 15.  
Képviseli: Gidai Olivér Attila ügyvezető igazgató  
mint szállító, a továbbiakban **Szállító**

(a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek)  
között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

A jelen szerződés („Szerződés”) mindkét fél által történő aláírásával a Megrendelő és a Szállító megállapodást kötnek a Szerződésben meghatározott kompresszor („Áru”) szállítására („Szállítás”).

## ELŐZMÉNYEK

Megrendelő részvételi felhívással kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „A Magyar Földgáz Tároló Zrt. részére villamos meghajtású dugattyús kompresszor beszerzés 2019. évben” tárgyban, melyben a részvételi felhívás 2019/S 144-355716 számon 2019. július 29. napján jelent meg a TED-en. Szállító részvételi jelentkezést és ajánlatot is nyújtott be. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2019. december 09. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Szállító. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során Megrendelő a Szállító ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 131. § (1) bekezdése és a 307/2015. (X.27.) Korm.rendelet (továbbiakban: Kr.) rendelkezései alapján a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződés feltételei szerint. A szerződő felek a Szerződést a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá, így a Szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Szállító, mint a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője között jött létre.

### 1. SZÁLLÍTÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1.1. A jelen Szerződés aláírásával Szállító automatikusan nyilatkozik az alábbiakról:

- a) Szállító megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
  - a Magyar Földgáz Tároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáz Tároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ);
  - a Magyar Földgáz Tároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
  - a Magyar Földgáz Tároló Zrt. munkavédelmi szabályzata (MVSZ);
  - a Magyar Földgáz Tároló Zrt. helyi tűzvédelmi szabályzata (KTVSZ);
- b) Szállító részt vesz minden, előzetesen egyeztetett helyszíni koordináción a Megrendelő igénye szerint;
- c) Szállító a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejártát megelőzően megújítja azt;
- d) Szállító az ajánlattételi (műszaki) dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az Áruval és a Szolgáltatásokkal kapcsolatos összes lényeges tényezőről és körülményről részletesen és a szakmában elvárható kellő körültekintéssel tájékozódott, beleértve az Áruhoz és Szolgáltatásokhoz szükséges határidőket, a helyi adottságokat, valamint a Megrendelő különleges tevékenységét, mely az Áruval és Szolgáltatásokra is hatással lehet. Szállító kijelenti, hogy az ajánlatát a komplett Áru leszállítására, a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után, az Áruval együtt működő berendezések jellemzőire, az Áru környezetének sajátosságaira, tervehibára, illetve a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pótl-, illetve többletköltség igényel nem lép fel;

e) Szállító felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű kárért, bírságért.

1.2. A következő dokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alább megadott sorrendben (függetlenül attól, hogy azok fizikailag a Szerződéshez csatolásra kerültek vagy sem):

- a) a jelen Szállítási Szerződés, valamint 3-5.melléklete;
- b) a Megrendelő jelen Szerződésben meghatározott szabályzatai és/vagy utasításai;
- c) az ajánlattételi dokumentáció részét képező műszaki specifikáció (1. sz. melléklet);
- d) a szerződéses tárgyalások jegyzőkönyve;
- e) a kiegészítő tájékoztatások;
- f) helyszíni konzultáció és bejárás jegyzőkönyve;
- g) a Vételár bontását tartalmazó táblázat (2. sz. melléklet).
- h) a Szállító szakmai ajánlata

1.3. A Szerződés tartalma a közbeszerzési eljárás során az ajánlati kööttség körébe tartozó minden feltétel, függetlenül attól, hogy a feltételre hivatkozás történt-e a Szerződésben.

1.4. A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Szállító általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

## 2. A SZERZŐDÉS CÉLJA, A SZÁLLÍTÁS TERJEDELME

2.1 A Szerződés alapján Szállító arra vállal kötelezettséget, hogy a Szerződés 1. sz. mellékletében részletesen meghatározott Árut a Szerződés feltételeinek megfelelően Megrendelőnek átadja, a kapcsolódó Szolgáltatásokat elvégzi, az Áru tulajdonjogát a Megrendelőre átruházza, a Megrendelő pedig arra vállal kötelezettséget, hogy az Árut átveszi és annak ellenértékét a Szállító részére megfizeti.

2.2 A teljesítés helye: a Megrendelő által üzemeltetett Kardoskúti FGT.

2.3 Paritás: DDP Incoterms 2010, azzal, hogy a lerakás a Szállítás részét képezi.

2.4 A Szerződésben feltüntetett mennyiséghez képest a Szállító több vagy kevesebb mennyiség teljesítésére nem jogosult. A Megrendelő a többletmennyiség átvételét jogosult megtagadni, a kevesebb mennyiségben történő teljesítés esetén a Szállító szerződésszegésének következményeit a teljes kikötött mennyiség figyelembe vételével köteles viselni.

2.5 A Szállító által elvégezendő kapcsolódó Szolgáltatás: a Szállító jelen Szerződés keretében köteles a műszaki specifikációban meghatározott dokumentumokat elkészíteni és átadni, valamint az Áru szállítóeszköztől le- és helyre emelését elvégezni, az Áru csővezetéki és vezetékes kapcsolatai kiépíteni, helyretelepíteni (Határ pont technológiai oldalról, a szívó és nyomó oldali szeparátorok, a manipulációs szánkó ki/be csatlakozó karimája. Műszaki részről a meglévő folyamatirányító konténer bővítésével



kialakításra kerülő új kapcsolószekrény, valamint a meglévő vészköri hurkok csomópontjai, melyekbe az új vészkör bekötésre kerül, villamos részről a KÖF hajtás energiaellátását biztosító 22kV-os, rendszerhasználói elosztó kompresszorleágazási mezejének csatlakozó földkábel-fejei (a kábelfejeket is beleértve) – egészen a 6,3kV-os motor hajtómű / tengelykapcsoló felé eső oldaláig, továbbá a KIF segédüzemi fogyasztók energiaellátását biztosító MCC elosztó betápláló mezejeinek csatlakozó erőátviteli sorkapcsai (a földkábel-fejek nélkül). A Szállítási terjedelem a) gépészeti oldalról: a manipulációs egység ki/belépő karimájától a kompresszoregység, pulzációs edények, process léghűtő, szivó, nyomóoldali szeparátotok, valamint segédüzemi olaj, és vízhűtők, olajmelegítő hőcserélő egységek csövezése, szerelvényeivel kompletten összeszerelve; b) műszeres oldalról: A telepítésre kerülő kompresszor egység, segédtechnológia, biztonsági körök és az ezekhez tartozó folyamatirányító és kezelő berendezések, valamint a működéshez szükséges primer műszerezés, valamint a fent említett egységek kábeles, és egyéb összeköttetései. Az új és a meglévő folyamatirányító rendszerek összekapcsolására szolgáló redundáns összeköttetés, valamint a hurkolt reteszkörök két rendszert összekötő kábeleik, eszközei; c) Villamos részről: A teljes, középfeszültségű (KÖF) szabályozott hajtás minden eleme (főegységek: leválasztó- és ütemszám-képző transzformátor, frekvenciaváltó, főmotor), működéséhez szükséges saját vezérlés / védelem, valamint előbbieket összekötő kábelezés-vezetékezés, valamint az új besajtoló technológia közvetlen gázfolyamati, kisműködésű (KIF), segédüzemi fogyasztói (pl. szivattyú-, ventilátormotorok, illetve ezek hajtáselemei), valamint energiaellátásukat biztosító teljes MCC elosztó (tokozat, gyűjtősín, kapcsolókészülékek, mérőváltók, védelmek), továbbá előbbieket összekötő kábelezés-vezetékezés, valamint a kilépő oldali elzáró szerelvénye, Villamos hajtás belépő oldali sorkapcsa, valamint az irányítástechnikai kilépő oldali sorkapocs), az Áruval vonatkozó valamennyi engedélyt beszerezni, továbbá az Áruval kapcsolatos EKÁER kötelezettségeket teljeskörűen teljesíteni.

2.6 Szállító az Áru szállítását a Szerződésben rögzített díjazás („Vételár”) ellenében, első osztályú minőségben, a Megrendelő által adott utasítások alapján végzi.

2.7 A garantált teljesítményre vonatkozó követelmények – az ajánlat szerinti jótállási időtartamon belül:  
- a kompresszor adatlapon szereplő paraméterek;  
- a szakmai ajánlatban az értékelési szempontrendszer szerint megajánlott értékek.

### 3. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Szállító által szállítandó Áru az alábbi dokumentumokban kerültek meghatározásra:

- 1.2. pont szerinti dokumentumok

ideértve valamennyi kiegészítő mellékletet és módosítást, amelyeket Szállító az ajánlattétel során megismert.



2. szakasz: Fő alkatrészek első részének beérkezése (szerződéskötést követő 8. hónap azonos napja: 2020.08.20.)	nettó 368.850.000,- Ft	30%
3. szakasz: Fő alkatrészek második részének beérkezése (szerződéskötést követő 11. hónap azonos napja: 2020.11.20.)	nettó 122.950.000,- Ft	10%
4. szakasz Helyszínre szállítás, telepítés, felállítás (szerződéskötést követő 14. hónap azonos napja: 2021.02.20.)	nettó 307.375.000,- Ft	25%
5. szakasz Végszámla, próbaüzem befejezése (2021.09.30.)	nettó 61.475.000,- Ft	5%

## 5. A SZÁMLÁK KIBOCSÁTÁSA

5.1 A Szállító az 1. számú mellékletben meghatározott Áruk és Szolgáltatások teljesítéskor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítést alátámasztó dokumentumokat (pl. átadás-átvételi jegyzőkönyv, teljesítés kimutatás, szállító levél). A Megrendelő erre feljogosított képviselői útján az Áru és a kapcsolódó Szolgáltatások Végleges Átadás - Átvételét követően 8 munkanapon belül nyilatkozik az adott rész szerinti teljesítés elfogadásáról („Teljesítésigazolás”). A több részletből álló teljesítés esetén egyetlen közbelső Teljesítésigazolás sem jelenti a teljesítés egészének elfogadását. A Szállító a Teljesítésigazolás birtokában jogosult a Vételár adott rész szerinti összegéről szóló számla kibocsátására. A teljesítés időpontjának a Teljesítésigazoláson szereplő teljesítési időpont minősül. A teljesítést alátámasztó iratokon szereplő időpontok a teljesítés időpontja szempontjából nem minősülnek relevánsnak. A számlázás és a kifizetés pénzneme HUF.

5.2 A teljesítéstől számított tizenöt (15) naptári napon belül kell a számlát kiállítani. A Szállító köteles a számlát legkésőbb a kiállítását követő két (2) munkanapon belül a számlaküldési címre benyújtani. A számla késedelmes benyújtása esetén a Megrendelőt a késedelmes benyújtásnak megfelelő időtartamig késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. A Teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírása nem jelent joglemondást a Szállító esetleges szerződésszegése következtében érvényesítendő vevői igények tekintetében.

5.3 A Szállító köteles a Megrendelőnek minden esedékes fizetésről számlát kibocsátani a 2007. évi CXXVII. számú törvény (Áfa tv.) 55-56. §-a alapján; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó. A Megrendelő jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely összeg Szállító általi számlázását megelőzően nyilatkozatban tájékoztatja a Szállítót arról, hogy a Megrendelő által megrendelt Áru és kapcsolódó Szolgáltatások az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142. § (1) bekezdése szerinti olyan ügyletnek minősül, amely esetben az általános forgalmi adó fizetésére a megrendelő, azaz a Megrendelő kötelezett. A hatályos rendelkezések szerint abban az esetben, ha a Szerződés tárgya olyan Áru és kapcsolódó Szolgáltatások megrendelése, amely ingatlan létrehozatalára, bővítésére, átalakítására vagy egyéb megváltoztatására – ideértve az ingatlan bontással történő megszüntetését is – irányul és az ingatlan létrehozatala, bővítése, átalakítása vagy egyéb megváltoztatása hatósági engedély köteles, az általános forgalmi adó fizetésére a Megrendelő a kötelezett. Ezzel összefüggésben a Szállító és a Megrendelő kijelenti, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi



CXXVII. törvény alapján belföldön nyilvántartásba vett adóalany, akinek semminemű olyan jogállása nincs, amelynek alapján tőle az általános forgalmi adó fizetése ne lenne követelhető. Amennyiben a jelen pontban tett kijelentés a Szállítóra nem áll fenn, azt a Szállítónak a Megrendelővel haladéktalanul közölnie szükséges, és ennek esetleges elmulasztásáért és a kapcsolódó következményekért a Szállító teljes körűen felel.

5.4 Szállító hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; cégjegyzékszám: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen Szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje. A Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.

5.5 Szállító a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás eredeti példányának csatolásával köteles benyújtani a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (7031 Paks, Pf. 152.). Szállító köteles a számla megküldésével egyidejűleg annak elektronikus másolatát – minden szükséges melléklettel együtt – a [szamvitel@mfgt.hu](mailto:szamvitel@mfgt.hu) e-mail címre is megküldeni. A számlára vevőként a Magyar Földgáz Tároló Zrt.-t kell írni.

5.6 Szállító köteles továbbá számlájára rávezetni:

- a Szerződés számát és SAP számát,
- az adóigazgatási számot,
- a TESZOR vagy VTSZ számot,
- az ÁFA mértékét és összegét,
- a pontos műszaki tartalmat.

5.7 A Megrendelő a Szerződésben foglaltaknak, valamint a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, a számla és az ehhez mellékelte hibátlan teljesítést igazoló okmányok Szerződésben feltüntetett helyen (Megrendelő számlaküldési címén) történő kézhezvétele esetén a számla kiállításától számított 30 naptári napon belül, átutalással egyenlíti ki a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdésében, valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben foglaltak alapján. A Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlájára megterhelésre kerül. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le.

5.8 Ha a Szállító által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha a számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni. Ebben az esetben a Szállító köteles a számlát 5 (öt) munkanapon belül ismételtelen szabályszerűen kiállítani és a számlaküldési címre benyújtani. Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. a számla visszautasításról

és annak indokáról köteles a Szállítót 10 (tíz) munkanapon belül írásban értesíteni. A számla fentiek miatti visszaküldése esetén a Szállító az esetleges késedelmes fizetés miatt késedelmi kamatot nem követelhet, a fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. által történő kézhezvételétől számítandó.

5.9 Szállító a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:

- 5.9.1 az Áru és a kapcsolódó Szolgáltatások teljesen hibamentesek, szerződésszerűen kerültek teljesítésre és első osztályú minőségűek, valamint rendelkeznek belföldi felhasználásra szóló engedéllyel;
- 5.9.2 bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Áruval és Szolgáltatással kapcsolatban keletkező, jogszabályban és Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
- 5.9.3 a Szerződés szerinti Áru szállítása és kapcsolódó Szolgáltatások elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
- 5.9.4 a Szerződés szerinti Áru szállítása és kapcsolódó Szolgáltatások per-, teher- és igénymentesek;
- 5.9.5 a Szerződés szerinti teljes Vételárat kivétel nélkül kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Szerződés alapján további fizetési igényt a Megrendelővel szemben nem támaszt.

5.10 Amennyiben a Megrendelő a fizetési vagy meghosszabbodott fizetési határidőt elmulasztja, köteles a lejárt és esedékessé vált összegre a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk. 6.155.§-ban meghatározott jegybanki alapkamat + nyolc százalék mértékű késedelmi kamatot fizetni. A Megrendelő köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a Szállító írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 15 (tizenöt) munkanapon belül a Szállító részére megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a Felek.

5.11 A Kbt. 136.§ (1) bekezdésére figyelemmel a Szállító nem fizethet, illetve nem számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Szerződés megkötésének időpontjában hatályos Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételek az alábbiak:

ka) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

kb) olyan társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pont a)–b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni.

5.12 A Megrendelő a Kbt. 143.§ szerinti felmondása esetén a Szállító a Szerződés megszűnése előtt már szerződésszerűen teljesített szolgáltatás szerződésszerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.



## 6. HATÁRIDŐK

### 6.1. Kezdési időpont és teljesítési határidő

6.1.1. Kezdési időpont: a szerződéskötés napja.

6.1.2. Szállító köteles az Ütemtervet a Szerződés hatályba lépését követő 4 héten belül elkészíteni és a Megrendelőnek 3 példányban átadni.

6.1.3. A Szállító köteles a Megrendelő részére a következő lépések feltüntetésével minden hónapban (minden naptári hónap első napjáig) frissített Ütemtervet benyújtani:

- berendezés tervezés;
- anyagszerződések odaítélése az alvállalkozók részére (alvállalkozó neve, anyag és dátum);
- gyártás megkezdése;
- tesztok a Szállító telephelyén;
- Szállítás;
- Végleges Átadás - Átvétel.

6.1.4. A Szállító felel azért, hogy valamennyi szükséges Ütemterv kellő időben benyújtásra kerüljön. A Szállító fenti feladatainak késedelmes teljesítése szerződésszegésnek minősül és a kapcsolódó szankciókat vonja maga után.

6.1.5. A Szállítás / teljesítés vonatkozásában Felek az alábbi kötbér köteles részhatáridőkben állapodnak meg:

1. szakasz határidő (kötbér köteles): **2020.02.20.** (szerződéskötést követő 2. hónap azonos napja)

A Vételár 30 %-a azt követően esedékes, hogy a Szállító jóváhagyásra benyújtja a Megrendelőnek az Árura vonatkozó kivitelezési közbeszerzési eljárásban a telepítéshez szükséges adatokat, gyártási terveket, P&I folyamatábrát, a berendezés adatlapok vonatkozásában adatszolgáltatást nyújt azok helyretelepítési kiviteli tervekben történő átvezetéséhez.

2. szakasz határidő (kötbér köteles): **2020.08.20.** (szerződéskötést követő 8. hónap azonos napja)

A Vételár 30 %-a azt követően esedékes, hogy a Szállító leszállítja teljes körűen a fő alkatrészek első részének elemeit (hajtás elemei (leválasztó transzformátor, ütemszámképző transzformátor, frekvencia váltó), kompresszor, főfolyamati léghűtő, segédüzemi hűtők és hőcserélők, cseppfogók) a kapcsolódó bizonylatokkal.

3. szakasz határidő (kötbér köteles): **2020.11.20.** (szerződéskötést követő 11. hónap azonos napja)

A Vételár 10 %-a azt követően esedékes, hogy a Szállító leszállítja teljes körűen a fő alkatrészek második részét képező főmotort a kapcsolódó bizonylatokkal.

4. szakasz határidő (kötbér köteles): **2021.02.20.** (szerződéskötést követő 14. hónap azonos napja)

A Vételár 25%-a azt követően esedékes, hogy a Szállító a kompresszor készülék teljes műszaki tartalmát, mennyiségét a helyszínre leszállítja kompletten és az összeszerelési munkákat teljeskörűen elvégzi, a kapcsolódó bizonylatokkal.

5. szakasz határidő - Véghatáridő (kötbér köteles): **2021.09.30.**

A Vételár 5 %-a a végleges átadás - átvételt („Végleges Átadás – Átvétel”) követően esedékes. Telepítés szakmai támogatása, közreműködés a Próbaüzemben (2021.05.01. napjától kezdődő rendelkezésre állással), dokumentáció véglegesítése. (A Végleges Átadás – Átvétel feltétele a hiánytalan D-tervi dokumentáció megléte.)

## 6.2. Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó 1-3. szakaszok esetében jogosult előteljesítésre. Ennek lehetséges időpontjáról a Vállalkozó a Megrendelő műszaki kapcsolattartóját köteles értesíteni, aki a műszaki tartalom megvalósulását ellenőrzi.

## 7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

7.1 Amennyiben a Szállító a Szerződésből eredő bármely kötelezettségét olyan okból, amelyért felelős megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmúlással jár, e körülményt a Szállítóval a Megrendelő közli. Az érdekmúlás következtében felmerült kötbéren felüli kárt a Szállító köteles megtéríteni. A Szállító kötbért köteles fizetni, ha:

a) késedelmesen teljesít;

- (i) Amennyiben a szállítási határidő vagy bármely szerződéses kötelezettség teljesítési határideje lejárt, a Megrendelő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni a Szállítóval szemben.
- (ii) A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Megrendelőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.
- (iii) A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen átadott Áru átvételekor elmulaszt a kötbérré vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.
- (iv) A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással vagy a leszállított alkatrészek utólagos beszerelésével kapcsolatos kiadások.
- (v) A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Szállítót a teljesítés alól.

- b) a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul); a lehetetlenülési (meghiúsulási) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja.
- c) a teljesítés nem szerződésszerű amennyiben a Szállító a Szerződés teljesítése során olyan okból, amelyért felelős, a szerződésben meghatározott minőségi követelményeket megsérti hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha a hibás teljesítést a Megrendelő elfogadja, és nem kér kijavítást.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A Megrendelő a Szállító szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérgényét nem érvényesítette.

#### 7.2 A kötbér mértéke:

- a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától napi 1 %, de maximum 20%;
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a fizetendő kötbér mértéke 25 %;
- c) hibás teljesítés esetén: a fizetendő kötbér mértéke 10%.

#### 7.3 A kötbér alapja:

- a) késedelem esetén: a késedelemmel érintett Áru nettó Vételára
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a jelen Szerződés 4.2. pontja szerint meghatározott nettó szerződéses összérték.
- c) hibás teljesítés esetén: általános jelleggel a hibás teljesítéssel érintett árurészek összértéke, ide kifejezetten a jelen szerződés 2.7 pontjában meghatározott, a szakmai ajánlat szerinti műszaki paraméterek bármelyikének nem teljesítése esetén a jelen Szerződés 4.2. pontja szerint meghatározott nettó szerződéses összérték.

#### 7.4 A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.
- c) hibás teljesítés esetén: a hibás teljesítést megállapító jegyzőkönyvben, illetve teljesítésigazolásban megjelölt időpontban.

7.5 A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, amelyet a Szállító a kiállításától számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Szállító szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.

## 8. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

### 8.1 A Megrendelőt terhelik az alábbi kötelezettségek:

- a) A teljesítés (átadás-átvétel) helyének biztosítása, amennyiben ez a helyszín a Megrendelő székhelye, vagy telephelye;



- b) A Szállító által szerződészerűen leszállított Áru átvétele, („Végleges Átadás – Átvétel”), részvétel a végleges átadás – átvételi eljáráson („Végleges Átadás - Átvételi Eljárás”);
- c) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése valamint az Áruval kapcsolatban észlelt mennyiségi hiányosságok haladéktalan közlése a Szállítóval;
- d) Az átvett és kapcsolódó Szolgáltatások Áruk Szerződésben meghatározott vételárának („Vételár”) megfizetése.

## 8.2 A Megrendelő részvétele a Végleges Átadás - Átvételi eljárás során

A Megrendelő a Szállítónak kiadja a teljesítés elfogadásról szóló nyilatkozatot, azaz a Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet, amint a Szállító igazolja a 13. pont szerinti Végleges Átadás - Átvételi eljárás során, hogy mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek, a leszállított berendezésmegfelel a szakmai ajánlatának. A teljesítés elfogadása azonban nem jelenti a Szállítót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá kártalanítási kötelezettség megszűnését.

## 8.3 Utasítási jog

Megrendelő a Megrendelő telephelyén való munkavégzés (pl. Áru lerakása) során a Szállító munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és EBK körben utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Szállító köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Szállító felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Szállító a jelen Szerződéstől elállhat, vagy az Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. A Szállító köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

## 8.4 Műszaki audit

Amennyiben a Megrendelő részéről kétség merül fel a Szállító által ténylegesen leszállított Áru minősége és terjedelme tekintetében, és e kétségek tisztázása helyszíni ellenőrzésekkel már nem lehetséges, a Szállító köteles a Megrendelőnek hozzáférést biztosítani azon műszaki dokumentumaihoz, amelyek szükségesek lehetnek a Szerződés szerint szállított Áruk terjedelmének az igazolásához.

# 9. A SZÁLLÍTÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

## 9.1 A Szállító kötelezettségei az alábbiak:

- a) Az Áru első osztályú minőségben, a Szerződésben meghatározott határidőre történő leszállítása az Áru minőségét alátámasztó mérési és anyagminőségi bizonylatokkal, műbizonylatokkal.
- b) az Áru szállításával és a Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban a Szállító különösen – de nem kizárólag – az alábbi tevékenységeket végzi:
  - 1. az Áru megtervezése;
  - 2. az Áru legyártása, legyártatása;
  - 3. az Áru tárolása (csak szükség szerinti esetekben, legfeljebb 60 nap időtartamban a saját telephelyén);
  - 4. az Áru szállítása; szállítási engedélyek beszerzése;

5. az Áru behozatala az országba és az ezzel kapcsolatos valamennyi ügyintézés (VÁM ügyintézés, szükséges hatósági engedélyek beszerzése stb.);
6. az Áru forgalomba hozatalával kapcsolatos ügyintézés (adó, illeték, egyéb);
7. az Áru lerakodása a Megrendelő telephelyén;
8. az Áru kezelésére vonatkozó magyar és angol nyelvű kezelési és karbantartási utasítás elkészítése, átadása;
9. a Megrendelő kezelőszemélyzetének oktatása;
10. gyártói támogatás az Áru telepítése során;
11. közreműködés a próbaüzemben;
12. az Áru teljes körű dokumentálása (bizonylatok, mérési és vizsgálati jegyzőkönyvek, anyagbizonylatok);
13. adatszolgáltatás a kiviteli (helyretelepítési) tervek készítése során;
14. telepítéskor a szükséges helyszíni felügyelet biztosítása a kompresszor, léghűtő, szeparátor alapok elkészítésénél, azok jóváhagyása;
15. a kompresszor, annak villamos hajtásának és segédüzemi berendezéseinek telepítése a helyszínen.

## 9.2 Határidőre történő teljesítés

A Szállító köteles az Árut első osztályú minőségben, a Szerződésben meghatározott mennyiségben és határidőre, a Szerződésben meghatározott helyszínre leszállítani, és a tulajdonjognak és a birtoknak a Megrendelőre történő átruházásával teljesíteni.

## 9.3 Az Áru szállítása, szállítási okmányok átadása

Szállító köteles az Áru leszállításának / Végleges Átadás - Átvételének pontos időpontjáról a leszállítást / Végleges Átadás - Átvételt megelőző nyolc (8) munkanappal, írásban tájékoztatni a Megrendelőt. A leszállításra / Végleges Átadás – Átvételre munkaidőben kerül sor. A Szállító köteles a Szállításhoz tartozó szállítólevelet / Végleges Átadás - Átvételről műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet felvenni („Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyv”), amelyet a Megrendelővel vagy meghatalmazott képviselőjével is aláírat. A Szerződés alapján küldött szállítmányokra vonatkozó szállítási okmányokon fel kell tüntetni az Áru beazonosíthatósága érdekében, a Szerződés számát és keltét, valamint az(oka)t a tételszám(oka)t („Tételszám”), amely(ek)re a szállítási okmányok vonatkoznak. A Szállító a Szerződés alapján teljesített összes Szállítás esetében köteles betartani a Szerződésben, vagy a Megrendelő által külön meghatározott és/vagy a törvényben előírt valamennyi feltételt és/vagy Áru beazonosíthatóságára vonatkozó kötelezettségeket. Amennyiben a Szállító nem teljesíti a fenti feltételeket és/vagy az Áru beazonosíthatóságra vonatkozó kötelezettségeket, úgy a Megrendelő nem köteles átvenni azokat az Árukat, amelyek nem felelnek meg a Szerződésben előírt feltételeknek (hibás teljesítés), és/vagy melyekre a beazonosításra vonatkozó fenti kötelezettségeit Szállító nem teljesítette. A Végleges Átadás - Átvétel lezárásával, a Szállítónak – az átadás útján – az Áru feletti tényleges hatalmának megszűnésével a birtokátruházás megvalósul. Ha a Szállító úgy látja, hogy a Szerződésben vállalt határidők teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni a Megrendelőt az esetleges késedelem okáról, várható idejéről. A tájékoztatási kötelezettség teljesítése nem mentesíti a Szállítót a késedelemmel összefüggő szerződésszegés következményei alól. A Szállító köteles az Árut a jogszabályok és

a Megrendelő rendelkezéseinek és a szakmai szokásoknak megfelelően azonosításra alkalmas jelzéssel ellátni, és köteles továbbá átadni a Megrendelőnek az alábbi dokumentációkat magyar és angol nyelven:

- a) Használati utasítást, garanciajegyeket;
- b) A Szállító által biztosított beépített anyagról Minőségi Bizonylatot, amennyiben alkalmazható;
- c) Egyéb üzemeltetéshez szükséges dokumentációkat, jegyzőkönyveket (nyilatkozatok, tervek, mérési jegyzőkönyvek, paraméterezési listák, konfigurációs rajzok, stb.).

#### 9.4 Ütemterv készítése

Szállító a Szerződés létrejöttét követő négy héten belül köteles elkészíteni egy ütemtervet és köteles azt a Megrendelőnek írásbeli jóváhagyásra benyújtani, hacsak a Felek ettől eltérően nem állapodnak meg. A Megrendelő jóváhagyását követően az ütemterv a Szerződés elválaszthatatlan részévé válnak, annak bármely módosítása csak akkor érvényes, ha azt írásban elfogadták.

#### 9.5 Tervdokumentáció

9.5.1 A Szállító köteles a tervezési és/vagy szerelési dokumentumainak (tervrajzok, számítások stb.) másolatait ingyenesen átadni a Megrendelőnek jóváhagyásra, mielőtt a gyártás megkezdődne. A szükségesnek ítélt módosításokat a Szállító köteles késedelem nélkül a saját költségén elvégezni. A Megrendelő által írásban jóváhagyott tervezési és szerelési dokumentumoknak a Szállító birtokában kell lenniük a gyártás megkezdése előtt. A Megrendelő által jóvá nem hagyott dokumentumok alapján gyártott Áru kizárólag a Szállító kockázatára történnek. Ilyen esetben a Szállítót teljes körű felelősség terheli. A tervdokumentációk Megrendelő általi jóváhagyása nem mentesíti a Szállítót a tervdokumentáció jogszabályi és szakmai megfelelőségéért való felelőssége alól. A tervdokumentáció akkor tekinthető megfelelőnek, ha a kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat tartalmaz, és alkalmas a Megrendelő kifejezett, vagy felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére.

9.5.2 A Szállító elkészíti és a Megrendelő rendelkezésére bocsátja a felülvizsgált dokumentációt, amely tartalmazza a tervdokumentációt és szerelési terveket. Ezzel együtt a tervdokumentációhoz tartozó szellemi tulajdonjog is átadásra kerül. Ennek a díját a Vételár tartalmazza. A megvalósítási terveknek a tervezési és szerelési terveken kell alapulniuk, és tükrözniük kell az összes elfogadott módosítást. A fenti dokumentációnak tartalmaznia kell minden olyan részletet, amely a későbbi módosítások, kiegészítő munkák vagy karbantartó tevékenységek szempontjából lényeges lehet.

9.5.3 Szállító köteles az Áru szállítása során az Elektronikus Közúti Áruforgalom Ellenőrző Rendszer (EKAER) figyelembevételével eljárni, valamint a Szállító vállalja, hogy a jelen Szerződés teljesítése során az az EKAER-ben meghatározott, a feladót illetve a címzettet terhelő feladatokat is ellátja, ideértve a feladót, illetve a címzettet terhelő bejelentési kötelezettségek teljesítését is, melynek teljesítéséről haladéktalanul értesíti Megrendelőt.

#### 9.6 A Szállítónak a helyszíni munkavégzésre vonatkozó kötelezettségei



9.6.1 A Szállító köteles betartani a Szerződés teljesítésére vonatkozó összes jogszabályt, ide értve, de nem kizárólag, az alábbiakat:

- a) az illetékes hatóságok építésügyi rendeletei, valamint az illetékes önkormányzat vonatkozó rendeletei
- b) a vonatkozó vízgazdálkodási, környezetvédelmi szabályok;
- c) a vonatkozó hulladékgazdálkodási szabályok;
- d) a vonatkozó munkahelyi tűz- és balesetvédelmi előírások;
- e) az illetékes bányahatóságok előírásai (ha alkalmazandó);
- f) a veszélyes helyeken működtetett villamos berendezésekre vonatkozó előírások.

9.6.2 A Szállító csak olyan utasításokat adhat, továbbá olyan óvintézkedéseket köteles megtenni, amelyeket a magyar jogszabályok és az egyéb vonatkozó baleset-megelőzési szabályok előírnak, és amelyek a mindenkor hatályos biztonságtechnikai és munkaegészségügyi normák szerint szükségesek lehetnek, valamint köteles ellenőrizni a fentiek betartását és/vagy rendeltetésszerű használatát.

A Szállító köteles továbbá betartani és alkalmazottaival, alvállalkozóival betartatni minden egyéb törvényt, jogszabályt és rendelkezést, így – többek között – az 1.1 pontban hivatkozott, munkahelyre vonatkozó munka-, tűz-, és baleset védelmi rendelkezéseket. A Szállító a tevékenységét az azokban foglaltak betartásával végezheti. A munka-, tűz-, és baleset védelmi szabályzatokban foglaltak be nem tartásából eredő valamennyi kárért a Szállítót terheli a teljes felelősség.

9.6.3 A Szállító munkavállalói, alvállalkozói kötelesek a munkavégzés helyszínére vonatkozó szabályok szerint végezni a munkájukat, illetve ezen szabályok tekintetében kötelesek a Megrendelő és a Megrendelő által az érintett munkahelyre kiadott szabályok szerint dolgozni, és a Szerződésben megjelölt kapcsolattartó(k)tól kapott utasításokat követni.

9.6.4 A Szállító munkavállalói, alvállalkozói kizárólag azokra a területeire léphetnek be, amelyekre őket a Megrendelő műszaki kapcsolattartója e a tevékenység elvégzése céljából vezényli.

9.6.5 A Megrendelőnek és harmadik feleknek (pl. más cégeknek, szomszéd tulajdonosoknak, a Megrendelő alkalmazottainak) okozott esetleges kényelmetlenségeket és zavarokat, károkat a feltétlenül szükséges és elkerülhetetlen minimális mértékre kell szorítani. A Szállító köteles mentesíteni a Megrendelőt a harmadik feleknél a Szerződés alapján teljesített Szállítás miatt keletkezett károokra vonatkozó igényekkel szemben, feltéve, hogy az ilyen kár nem a Megrendelőnek felróható okból keletkezett.

9.6.6 A Szállító a Munkaterületen köteles hatékony intézkedéseket hozni az anyagok időjárás hatások, tűz és lopás elleni védelmére, munkaidőn kívül is.

9.6.7 A Megrendelő jogosult a Szállítónak az Áru szállításában résztvevő összes alkalmazottját utasítani. A Megrendelő jogosult követelni, hogy az a személy, aki megítélése szerint szakszerűtlen munkát végez, vagy a munkavégzés közben másokat zavar vagy akadályoz, veszélyeztet, azonnal hagyja el a Munkaterületet és többé vissza se térhessen. Ennek be nem tartása rendkívüli felmondási, vagy elállási ok lehet a Megrendelő részéről. Az ilyen intézkedés nem jogosítja fel a Szállítót arra, hogy kártérítést

követeljen a Megrendelőtől, feltéve, hogy a Megrendelő ésszerű és objektív indokkal követeli az érintett személy eltávolítását.

9.6.8 A Szállító köteles a munkavállalóira, alvállalkozóira vonatkozó törvényi rendelkezéseket – így különösen, de nem kizárólag, a társadalombiztosításra vonatkozó szabályokat betartani.

9.6.9 Amennyiben a fenti 9.6.1. – 9.6.8 pontokban hivatkozott biztonsági és/vagy más törvényi előírásokat a Szállítónak felróható okból nem, vagy nem teljes körűen tartják be, a Megrendelő – minden rá nézve hátrányos jogkövetkezmény nélkül - jogosult az ok megjelölése mellett elállni a Szerződéstől, vagy ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani - felmondással felmondani a Szerződést és kártérítést követelni, amennyiben előzőleg ésszerű határidőt biztosított a Szállítónak arra, hogy a törvényes állapotot helyreállítsa, azonban a megadott határidő leteltével, hogy a Szállító a megfelelő intézkedéseket megtette volna. Ha a Megrendelő eláll a Szerződéstől, vagy – a fentiek szerint – rendkívüli felmondással felmondja a Szerződést, a Szállító köteles mentesíteni a Megrendelőt minden kártérítési fizetési kötelezettsége alól, feltéve, hogy a Megrendelő azokért nem felelős, továbbá megtéríteni a Megrendelőnek a Szerződéstől való elállás, vagy felmondás miatt felmerült kárait, költségeit.

9.7 A Szállító különleges feladatai

9.7.1 A szállítási határidők és a minőség nyomon követése

A Szállító köteles biztosítani, hogy a Megrendelő a Szállító gyártással kapcsolatos munkájának minőségét és haladását nyomon kövesse, ide értve (de nemcsak erre korlátozottan) a szállítási határidőknek való megfelelést is, illetve azt, hogy az előírt minőséget és haladást a Megrendelő által e célból felhatalmazott felügyelővel vagy mérnökkel nyomon követhesse. A Szállító köteles az Megrendelőnek és / vagy a Megrendelő által felhatalmazott felügyelőnek vagy mérnöknek korlátlan hozzáférést biztosítani gyártó és tároló létesítményeihez és a haladás vagy a minőség szempontjából releváns bármely tervdokumentumhoz, és köteles képzett személyzetet rendelkezésre bocsátani a minőséggel és a haladással kapcsolatos megalapozott információk nyújtásához. A Szállító köteles a jelen pontban rögzített feltételeket bármely és valamennyi alvállalkozójára alkalmazni az Áru(k) tekintetében. A Megrendelő vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök köteles a Szállítót, vagy a Szállító alvállalkozóját három nappal előre, írásban vagy telefonon értesíteni azon szándékáról, hogy a jelen Szerződés szerint a minőséget és a haladást kívánja nyomon követni. A nyomon követés gyakorisága kizárólag a Megrendelő, vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök által határozandó meg.

9.7.2 Munkaidő

Szállító tudomásul veszi, hogy a Munkaterületen a Megrendelő tároló vezetőjével egyeztetve lehet munkákat végezni a Megrendelő létesítményeinek normál munkarendjében, azaz hétfőtől péntekig 7:00 és 15:00 óra között. Ezen munkaidőtől való bármely eltéréshez a Megrendelő tároló vezetőjének írásos engedélyre van szükség.

### 9.7.3 Alvállalkozó (közreműködő) igénybevétele

A Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a Szerződés teljesítésébe, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka) alpontja szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevételének nem engedélyezésére és ezen alvállalkozó eljárását jogosulatlanul tekinteni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Szállítót az Áru minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Szállító úgy felel az alvállalkozásba adott teljesítésért, mintha azt maga látta volna el. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a Szállító a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót vesz igénybe, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó igénybevételét jogosulatlanul tekinti, és az adott alvállalkozó teljesítését azonnal felfüggesztheti, valamint a Munkaterületről kitilthatja. Alvállalkozó igénybevétele esetén a Megrendelő írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Szállító az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Szállító a kérést nem tagadhatja meg és 10 (tíz) napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga gondoskodni. A Szállító felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be. A Megrendelőt semmilyen körülmények között nem kötelezi a Szállító és az alvállalkozója közötti megállapodás. Szállító az alábbi összetételben foglalkoztat saját, illetve az alvállalkozók által foglalkoztatott munkaerőt. Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Szállító egyéb közreműködőire is.

9.7.4 A Szállító a Szerződés hatályosságának teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti

## 10. PRÓBÁK ÉS VIZSGÁLATOK

10.1 A Megrendelő jogosult az Árut – feltéve, hogy a Szállító gyártja őket – a gyártás közben megvizsgálni vagy megvizsgáltatni, illetve a Szállító, alvállalkozói és beszállítói által szállított Árun a szükséges próbákat és vizsgálatokat elvégezni vagy elvégeztetni. A Megrendelő kérésére a Szállító megfelelő módon köteles igazolni, hogy az Áru megfelel a Szerződésben elfogadott jellemzőknek. A Szállító által a fenti igazolás kapcsán teljesített Szolgáltatások másodlagos szolgáltatásnak minősülnek melyek díja a Vételár részét képezi.

10.2 A Megrendelőt kellő időben előzetesen értesíteni kell a Szállító által tervezett próbákról. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy az ilyen próbákon részt vegyen. Az eredményeket vizsgálati jegyzőkönyvben („Vizsgálati Jegyzőkönyv”) kell rögzíteni.

10.3 A 10.1 és 10.2 pontokban említett próbák és vizsgálatok semmi módon nem befolyásolják a Szállító szavatossági és jótállási kötelezettségeit, vagy a határidővel kapcsolatos vállalásait.



10.4 A Szállító viseli azokat a költségeket, amelyek a Megrendelő alkalmazottainak a szerződéses Áru hibája miatt szükségessé vált megismételt próbán vagy vizsgálaton történő részvételével függnék össze. Az előzőek közé tartoznak az ideiglenes vagy Végleges Átadás - Átvételt előkészítő próbák és vizsgálatok is.

10.5 Ha a próbák és vizsgálatok alapján nyilvánvaló, hogy a Szállító a szerződéses teljesítést időben vagy a megállapodott minőségben nem tudja befejezni, akkor a Megrendelő rá nézve hátrányos jogkövetkezmény nélkül - jogosult elállni a Szerződéstől, vagy ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, felmondani a Szerződést és amennyiben a késedelem a Szállítónak felróható, kártérítést követelni. A Megrendelő elállásról, illetve felmondásról szóló nyilatkozatában köteles az elállás, illetve felmondás okát megjelölni. Ha a Megrendelő eláll a Szerződéstől, illetve felmondja a Szerződést, a Szállító köteles mentesíteni a Megrendelőt mindenféle kártérítési igényvel szemben, és megtéríteni a Megrendelőnek az elállás miatt felmerült költségeit, kárait.

## 11. IDEIGLENES ÁTADÁS - ÁTVÉTEL („IDEIGLENES ÁTADÁS - ÁTVÉTEL”)

11.1 Amennyiben a 12. pont szerinti próbaüzemeléshez vagy a 13. pont szerinti Végleges Átadás - Átvételhez a Megrendelőnek kell biztosítania a feltételeket, de a Megrendelő nem tudja ezeket a feltételeket biztosítani, vagy ha a Megrendelő a Végleges Átadás - Átvétel előtt megkezdja a Áru üzemeltetését, ez a Megrendelő részéről Ideiglenes Átadás - Átvételnek minősül és az Áru tulajdonjoga, valamint a kárveszély az üzemeltetéssel átszáll a Megrendelőre feltéve, hogy nem merülnek fel olyan hibák, amelyek valószínűleg hátráltathatják az üzemelést.

11.2 A fenti Ideiglenes Átadás - Átvétel nem érinti a Szállító felelősségét az adott teljesítési szavatosságot és jótállást illetően.

11.3 A Szállító külön díjazás nélkül köteles elvégezni a szavatossági és jótállási üzempróbákat az Ideiglenes Átadás - Átvételt követő 12 hónapon belül, amint a Megrendelő a szükséges próbákhoz megteremtette a feltételeket. A fenti próbák sikeres befejezését követően a Végleges Átadás - Átvételre kerül sor a 13. pont szerint.

11.4 A Megrendelő által az Ideiglenes Átadás - Átvételről adott írásbeli igazolás („Ideiglenes Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv”) aláírásának napja tekintendő a szavatossági és jótállási időszak kezdetének. Ennek feltétele az, hogy az Árunak a specifikációban meghatározott garantált értékeket sikerül elérni a teljesítménypróbák, vagy próbaüzem során. Az utólagos teljesítmény próba, illetve az esetleg szükségessé vált javítási, módosítási munka idejére a kárveszély és a kockázat korlátozás nélkül visszazáll a Szállítóra. Ha a Szerződésben garantált értékeket nem sikerül elérni az utólagos teljesítménypróbán, Szállító köteles azonnal elvégezni a szükséges módosításokat a termelőegységen, gépeken és/vagy villamos berendezéseken, illetve azok alkatrészein. Az Áru átadását követően a Végleges Átadás - Átvételre kerül sor („Végleges Átadás – Átvétel”) a 13. pont szerint.

## 12. PRÓBAÜZEM

A végleges Átadás-átvétel előtt a Szállító közreműködik a Megrendelő által lefolytatott mindenre kiterjedő próbaüzemelésen annak ellenőrzésére, hogy a teljesítés mindenben megfelel a Szerződésben foglaltaknak, azaz berendezések működése teljesíti a Szerződésben előírt értékeket és hibamentes. A Szállító saját költségén biztosítja a szükséges munkatársakat és felszereléseket a fenti próbaüzemhez. Az eredményeket vizsgálati jegyzőkönyvben („Vizsgálati Jegyzőkönyv”) kell rögzíteni. A próbaüzem feltételeiről a Felek a szerződéskötés során megállapodnak.

## 13. BEFEJEZÉS ÉS VÉGLEGES ÁTADÁS - ÁTVÉTEL

13.1 Miután az Áru(ka)t (a Megrendelő hozzájárulása esetén egyes részegységeket is) az elfogadott specifikációk szerint átadták, a 10. pont szerint elvégzett próbákban feltárt hibákat kijavították, a 12. pont szerinti próbaüzemet Megrendelő lefolytatta, a 14.2.2 pont szerinti teljes dokumentációt átadták és ezt a Megrendelő visszaigazolta, a Megrendelő és a Szállító felhatalmazott képviselőinek jelenlétében végre kell hajtani a Végleges Átadás - Átvételt. A Végleges Átadás - Átvétel időpontjáig a próbaüzem alatt elvégezendő próbákban, a kis és nagy, illetve az átvétel megtagadására jogosító hibákban és azoknak legkésőbb a próbaüzem alatt való kijavításában a Felek a szerződéskötést követő projektindító megbeszélésen írásban állapodnak meg. A Megrendelő legalább két (2) héttel előre köteles írásban kitűzni a Végleges Átadás - Átvétel időpontját. A Végleges Átadás – Átvétel lefolytatására akkor kerülhet sor, ha a végső vizsgálatok, próbák és próbaüzem során jelentős hibák, hiányosságok nem jelentkeznek, vagy azok kijavításra kerültek és az illetékes hatóságok által kiadott, az elvégzett munkára vonatkozó jogerős engedélyek (pl., de nem kizárólag, a használatba vételi engedély, üzemeltetési engedély), jóváhagyások rendelkezésre állnak.

13.2 A Szállító által teljesített részteljesítések átadás-átvételi vizsgálatát csak akkor kell elvégezni, ha a munka folytatása után az érintett részek elfedésre, beépítésre kerülnek és emiatt későbbi időpontban történő átadás – átvételi vizsgálatuk és az esetleges hibák feltárása lehetetlenné, vagy indokolatlanul költségessé válna.

13.3 A Végleges Átadás – Átvétel során a Felek közösen ellenőrzik a minőséget, mennyiségeket és méreteket. A Szerződésben foglaltaktól, vagy az eredeti tervezési és szerelési rajzoktól való bármely eltérést, illetve minden olyan számlázandó súlyt vagy méretet, amelyet később a helyszínen nem lehet ellenőrizni, megfelelő vázlattal együtt fel kell vezetni a tervrajzokra vagy méretrajzokra és azt mind a Megrendelőnek, mind a Szállítónak alá kell írnia. Ha a fenti ellenőrzéseket nem végzik el és az eltéréseket nem vezetik fel a tervrajzokra vagy méretrajzokra, bármely későbbi feltárás, szetszerelés és/vagy leszerelés és bármely egyéb utólagos ellenőrzés a Szállító költségére történik.

13.4 A Végleges Átadás - Átvétel eredményeiről a szakmai ajánlat szerinti elemeket kiemelten tartalmazó műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyet mindkét Fél aláír. A feltárt hibákat ki kell javítani. Az Áru hibásan, vagy még nem teljesített részeire vonatkozó kifizetéseket a Megrendelő mindaddig

– a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – jogosult visszatartani, amíg az Árut a Szerződésben foglalt mennyiségben és minőségben le nem szállították, a hibákat ki nem javították.

13.5 Ha a Végleges Átadás – Átvétel eredményei azt mutatják, hogy az Áru működése teljesíti a Szerződésben előírt értékeket, a Megrendelő aláírja a Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet. Az Áru a jótállási és a szavatossági időszak a fenti időponttól kezdődik. Ha a Végleges Átadás - Átvétel során jelentős hibákat fedeznek fel, a Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet a Megrendelő nem írja alá, és meg kell állapodni a megismételt Végleges Átadás – Átvétel időpontjáról, amely időpontig az összes hibát ki kell javítani.

13.6 A Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv Megrendelő általi aláírása helyett a Felek által kijelölt független szakértő is kiadhat egy teljesítési igazolást, amennyiben a leszállított és üzembe helyezett Áru működésében nincsen lényeges hiba és a 13.1. pontban leírt előfeltételek fennállnak, azonban a Megrendelő a Végleges Átadás - Átvételre kellő módon igényelt napon, illetve az elfogadott második időpontban alapos indok nélkül nem jelent meg.

## 14. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

### 14.1 Az Ütemterv átadás- átvétele:

Amennyiben az Ütemtervet a Megrendelő elfogadja, az egyik példányt a Megrendelő aláírva visszaküldi. Ezáltal minősül elfogadottnak az Ütemterv.

### 14.2 Végleges Átadás - Átvételi eljárás

14.2.1 A Végleges Átadás - Átvétel azt jelenti, hogy a Szállító a megrendelt Árut leszállította a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést a Megrendelő a Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Végleges Átadás - Átvételre kizárólag a Megrendelő jelenlétében a sikeres próbaüzem után kerülhet sor. A Megrendelő a mennyiségi ellenőrzést köteles az Áru Ideiglenes Átadás – Átvételekor elvégezni. A minőségi vizsgálatot a Megrendelő később, az Áru telepítését követő próbák és a próbaüzem alatt végzi el. A Megrendelő – az értékelésre kerülő szakmai ajánlat elemeinkívül nem vizsgálja az Áru azon tulajdonságait, amelyet a Szállító tanúsít, vagy amelyre jótállást vállal (pl. gyártói tanúsítványok), ebben a körben a felismert hibákkal kapcsolatos igény a szerződési, jogszabályi feltételek szerint érvényesíthető. A szállító feladatát képezi a telepítés során a kapcsolódó Szolgáltatások elvégzése és a telepítés egyéb munkálatai során való közreműködés, részt vesz a próbaüzem lefolytatásában, a beüzemelésben.

A nem szerződészerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Szállítót terheli.

14.2.2 A Megrendelő a Végleges Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Szállító átadja:

- (i) a Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet,
- (ii) a végleges tervet 2 példányban plusz 5 példányt elektronikus adathordozón, – mely tartalmazza a felelős műszaki vezetői és a tervezői nyilatkozatot, munkanaplót,



gépkönyveket, kezelési és karbantartási utasításokat, mérési jegyzőkönyveket, bizonylat gyűjteményt, a Kiviteli Tervre felvezetett megvalósulást fotókkal dokumentálva és a változtatásokról szóló dokumentációt. Elektronikus dokumentumátadás a keletkezett forrás állományokkal együtt (pl. AutoCAD, EPlan),

- (iii) Szállító köteles a Munkaterületet, vagy általa (és alvállalkozói által) használt területeket a tervekben (bontási, organizációs tervek, stb.) előírt módon helyreállítani, valamint a kibontott, felhasználásra nem kerülő anyagokat, berendezéseket a Megrendelő által kijelölt telephelyére szállítani és dokumentálni.
- (iv) A Szállítás során keletkezett egyéb dokumentumokat.
- (v) A fentiekben felsorolt dokumentumok átadása a végszámla kiegyenlítésének feltétele is.

#### 14.2.3 A Végleges Átadás – Átvétel további feltételei:

- (i) a Szállított Áru első osztályú minőségű, és megfelelnek
- (ii) a Szerződésnek, a Műszaki Specifikációban foglaltaknak;
- (iii) a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint
- (iv) a Megrendelő által adott utasításoknak.

14.2.4 Az üzemképességet/rendeltetésszerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Szállító legkésőbb a Végleges Átadás - Átvételt követő 15 napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Szállító határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor a Megrendelő a Szállító végszámlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótolására/kijavítására, illetőleg elhárítására a Megrendelő által fordított összeg meghaladja a Szállító által a jótállási időszakra nyújtott feltétel nélküli bankgarancia összegét, a különbözetet a Szállító a Megrendelő számlája alapján köteles megfizetni.

14.2.5 A Végleges Átadás – Átvétel a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben.

## 15. FELELŐSÉG, MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

### 15.1 A Szállítóra vonatkozó általános felelősségi szabályok

15.1.1. A Szállító teljes körű felelősséget vállal a Szerződés teljesítése során a Megrendelőnek okozott valamennyi veszteségért, vagy kárért. A Szállító köteles a Megrendelőt kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Szerződésből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be.

15.1.2. A Szállító a Megrendelőnek okozott szerződéses, vagy szerződésen kívüli károkért a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott kártérítési felelősséggel tartozik. A Megrendelő szerződésszegésért, vagy szerződésen kívüli károkozásért kizárólag akkor felel, ha a kárt szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozta. A Megrendelőre érvényes felelősségkorlátozások mutatis mutandis érvényesek alkalmazottaira és megbízottaira is. A Megrendelő szerződésszegésért való

felelőssége – tekintettel a szolgáltatás és ellenszolgáltatás arányára – egyéb esetekben, a Ptk. 6: 152. §-ában foglaltakra tekintettel kizárt. A Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

### 15.1.3. Minőségbiztosítás

A Szállító köteles biztosítani és bizonyítani, hogy a Szállító vagy az alvállalkozói, valamint azok alvállalkozói a munka során beépíteni kívánt Áru előállítására és/vagy beépítése tekintetében megfelelnek a DIN EN ISO 9001:2008 szabvány követelményeinek, amelyről tanúsítvánnyal rendelkeznek. Amennyiben a Szállító nem nyújt be DIN EN ISO 9001:2008 szerinti tanúsítványt, a Megrendelő jogosult a Szállító által javasolt gyártót visszautasítani, és kérheti, hogy a fent nevezett berendezéseket tanúsított szervezet gyártsa le. A Szállító köteles a Megrendelőt az Áru legyártására javasolt gyárról kellő időben értesíteni. Az Áru, valamint az összeszerelések valamennyi hosszanti, kör- és támasztó hegesztéseinek végső ellenőrzését a Szállító létesítményeiben a Megrendelő által kijelölt független ellenőr végzi. A végső ellenőrzés során feltárt bármely hibát a Szállító költségén, a vonatkozó jogszabályok és termékszabványok szerint kell kijavítani. Bármely és valamennyi költség, amely a Megrendelőnél vagy a Megrendelő felhatalmazott képviselőjénél bármely, a Szállítónak felróható okból megismételt próbával vagy ellenőrzéssel kapcsolatban felmerült, a Szállítót terheli.

## 16. FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN

16.1 A Szállító az adott Munkaterületen csak akkor kezdheti meg a munkát, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgy, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.

16.2 A Megrendelő díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Szállító alkalmazottai számára, mely megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.

16.3 A Szállító csak akkor végezhet munkát, ha részére a Megrendelőnek a Szerződésben erre feljogosított képviselői a Munkaterületet átadták. A Munkaterület átadás - átvételt jegyzőkönyvben, vagy a Munkanaplóban a Megrendelő ide vonatkozó szabályzata szerint dokumentáltan kell végrehajtani.

16.4 Olyan munkahelyen, ahol különböző munkáltatók alkalmazásában álló munkavállalókat egyidejűleg foglalkoztatnak, azaz a munkában több önálló Szállító vesz részt, ott a Szállítók munkavégzését a Megrendelő köteles munkabiztonságilag úgy összehangolva megszervezni, hogy az ott dolgozókra és a munkavégzés hatáskörében tartózkodókra veszélyt ne jelentsen.

16.5 A Szállítónak a veszélyforrásokat és az ellenük való védekezés módját, az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos munkavégzés feltételeit az érintett munkavállalókkal - mind a munkahely egészén, mind az egyes munkafolyamatok tekintetében - meg kell ismertetni. A Szállítónak a

veszélyforrások ellen védelmet nyújtó egyéni védőeszközöket írásban meg kell határozni, a Megrendelővel egyeztetnie, és azokkal a munkavállalóit el kell látnia és használatukat meg kell követelnie.

16.6 A Szállító a kivitelezési helyszínen biztosítani köteles az elsősegélynyújtás tárgyi, személyi és szervezési feltételeit.

16.7 A Szállító a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a munka során maradéktalanul betartani, betartatni.

16.8 A Szállító a Munkaterületen csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik.

16.9 A Szállító tudomásul veszi, hogy, a Szállító munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, amely a munkavállalónak, illetve a Szállító által foglalkoztatott személynek, vagy az alvállalkozónak felróható okból következik be, a Megrendelőt semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha a Megrendelőt ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Szállító a Megrendelőnek köteles teljes egészében megtéríteni.

16.10 A Szállító köteles gondoskodni arról, hogy az Munkaterületen kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozói tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson.

## 17. AZ ÁRURA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

17.1 Szállító az általa szállított Árura teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és jótállás keretében, amennyiben a Szállító hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Megrendelőtől, haladéktalanul köteles a szerződés alapján szállított Árut – a Megrendelő választása szerint – saját költségén kijavítani vagy kicserélni.

17.2 A jelen Szerződés alapján szállított Árura vonatkozó Szállító által vállalt jótállás időtartama harminchat (36) hónap. A szavatosság időtartama pedig az adott Árura jogszabályban meghatározott kötelező alkalmassági idő, illetőleg ennek hiányában legalább három (3) év. A jótállás / szavatossági idő a Végleges Átadás – Átvétel napjától indul.

17.3 Ha a Szállító a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha a Szállító pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Szállító bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül, akkor a Megrendelő – választása szerint – jogosult a szerződéstől elállni, vagy ha szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, a szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy árcsökkentést követelni, vagy az



adott hibát a Szállító költségére saját maga kijavítani, és ezek költségét a Vételárba beszámítani, vagy a Szállítótól indokolt nagyságú előleget kérni az ilyen intézkedésre. A fentiekén túlmenően, a Megrendelő jogosult a Szállítótól követelni a Szállító szerződészegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését. Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Megrendelő nem köteles a Szállítótól pótlólagos teljesítést kérni vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani. A Szállító pótlólagos teljesítése esetén a Szerződés szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Megrendelő általi bejelentésétől a hibás Áru / alkatrész sikeres javításáig vagy cseréjéig tartott. A fenti rendelkezések mutatis mutandis érvényesek az összes javított vagy hibás Áru helyett cserébe adott Árura. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Megrendelő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

## 18. PÓTALKATRÉSZEKKEL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

18.1 A Szállító garantálja, hogy az Áruhoz szükséges valamennyi eredeti pótalkatrész az Áru átvételét követő tíz év minimális időszakra rendelkezésre fog állni. A Szállító köteles gondoskodni arról, hogy az Áru funkcionálisan kompatibilis pótalkatrészei további öt éves időszakra rendelkezésre álljanak.

18.2 Valamennyi szállítmány minimálisan az alábbiak szerinti információkat tartalmazó csomagolási listával kísérendő:

- gyártó neve
- A Szerződés száma és Tétel száma
- Szállító megrendelés száma
- alkatrész megnevezése
- alkatrész száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az alkatrész egyértelmű azonosítását

18.3 Valamennyi pótalkatrészen fel kell tüntetni a következő részleteket tartalmazó állandó jelölést:

- Szállító/gyártó neve
- alkatrész megnevezése
- alkatrész száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az alkatrész egyértelmű azonosítását.

## 19. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, FELMONDÁSA ÉS MÓDOSÍTÁSA

### 19.1 A Szerződés hatálya

A Szerződés a Felek általi aláírással lép hatályba, és mindaddig hatályos, amíg jogosítja, illetve kötelezi a Feleket.

## 19.2 A Szerződés megszüntetésének esetei

19.2.1 A Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal, a Szállítónak a megszüntetéssel összefüggésben felmerülő költségeinek és kárának megtérítése nélkül a Szállítóhoz intézett és a felmondás okát vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben a jelen szerződésben meghatározott esetek, vagy az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:

- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
- b) a Szállító súlyos szerződésszegést követ el, vagy
- c) a Szállító megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- d) a Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- e) ha a Szerződésben rögzített teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Szállító a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már a Megrendelőnek nem áll érdekében, vagy
- f) ha a Szállító késedelembe esik és a Megrendelő felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
- g) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
- h) ha a Szállító elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
- i) bármelyik Fél fizetésképtelen, vagy ellene végelszámolási vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek.

19.3 Megrendelő köteles jelen szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítési fizetési kötelezettség nélküli felmondani, amennyiben

- a) Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

19.4 A Megrendelő e fenti eseteken túl is, jogosult a Szerződéstől elállni, illetve részletekben történő teljesítés esetén a még fel nem ajánlott részekre a Szerződést felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.

19.5 Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására a Szállítónak felróható ok miatt kerül sor, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Szállítóval történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben a Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére vonatkozó jogot is.

19.6 A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ez által a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249 §. bekezdése alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül, a teljesítés megkezdése előtt – elállni, illetve a Szerződést a teljesítés megkezdését követően felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 munkanapon belül – gyakorolhatja.

19.7 A fentiekén túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – a Szerződés teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a szerződéskötéskor fennállott, a szerződéskötést lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Szállító még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit.

### 19.8 Szerződésmódosítás

Bármely, a Szerződésben szereplő rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselőik által aláírt szerződésmódosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen. A Szerződés módosítása során figyelemmel kell lenni a Kbt. 141. §-ában és a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22.§-ában foglaltakra.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető pénztintézetében, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban, valamint az alvállalkozók személyében bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől és a releváns jogszabályi rendelkezésektől függően – vagy előzetesen írásban 10 (tíz) napos határidővel, vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) napon belül köteles értesíteni.

## 20. VIS MAIOR

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Szerződést írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Szerződés alapján nem lenne jogosult. A Szerződés felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Szerződés



felmondásának lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

## **21. A SZERZŐDÉS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS**

21.1 A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 43. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Vállalkozó a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.

21.2 A Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzé tegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés értéke, vagy a Megrendelővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

21.3 A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a Szolgáltatás nyújtásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkorai tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

21.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (GDPR rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával kötelesek kezelni. A személyes adatokat a Felek kizárólag a jelen Szerződés teljesítése során, célhoz kötötten, a Szerződésben meghatározott feladataik ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatják fel.

21.5 A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

21.6 Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

21.7 Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése során a jelen Szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködők) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

21.8 A Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben közölt, a Megrendelő számára címzettként tudomására jutott Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezeli a jelen Szerződés 5. számú mellékletében foglaltak szerint.

21.9 A Megrendelő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.

21.10 Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy

- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen Szerződés teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
- a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben Megrendelővel szemben támasztott igény, követelés alól a Megrendelőt teljes körűen mentesíti a jelen Szerződés feltételei szerint és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság – ide értve a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot, uniós hatóság –, bíróság más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Szállító általi maradéktalan megfizetésére.

21.11 A jelen 21. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## 22. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

22.1 A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják a 4. sz. mellékletben felsorolt képviselők útján.

22.2 A Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Szerződés módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szerződésben meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

22.3 Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.

22.4 Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

### 23. SZERZŐI JOGI RENDELKEZÉSEK

23.1 Szállító átruházza Megrendelőre a jelen Szerződés teljesítése alapján létrehozott illetve átadott szerzői művek illetve egyéb szellemi alkotások (pl. dokumentumok, Terv- és egyéb dokumentáció, stb.) kizárólagos felhasználási jogát, amely kiterjed többek között a nyilvánosságra hozatalra, többszörözésre, terjesztésre és gyakorlati megvalósításra (továbbiakban: „Felhasználási jog”). A Felhasználási jog átruházása időben, térben, a felhasználás célját, terjedelmét és módjait tekintve korlátlan és visszavonhatatlan. A Felhasználási jog magában foglalja a harmadik személyekre való korlátlan átruházás és az átdolgozás (módosítás, továbbfejlesztés) jogát is. Ha jelen Szerződésben meghatározott felhasználási módok a Szerződés hatálya alatt úgy változnak/bővülnek, hogy a Szerződés megkötésekor ismert és a Szerződésben engedélyezett felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, a jelen Szerződéssel megszerzett Felhasználási jog e megváltozott vagy kibővült módokra is kiterjed. Tilos a tervet, illetve a hozzá fűződő bármilyen jogot bármely személyre akár ellenszolgáltatás fejében, akár ingyenesen átruházni a Megrendelő részére történő átadás előtt vagy azt követően.

23.2 A Szállító szavatol azért, hogy a Szerződés alapján elvégzett Munka alapjául szolgáló és / vagy a Megrendelő rendelkezésére bocsátott tervek / szerzői művek vagy egyes részeik tekintetében felhasználási szerződés vagy egyéb megállapodás alapján a teljesítéshez szükséges terjedelmű felhasználási jogokkal rendelkezik, illetőleg a szerzők hozzájárultak, hogy a munkálatokat a Megrendő, vagy az általa megbízott más szervezet ezek alapján végezze, és / vagy a Szállító a felhasználási jogokat a Megrendelőre a Szerződés szerinti feltételekkel átruházza. A Felek rögzítik, hogy a tervek / szerzői művek felhasználásának jogosságáért, az ezek szerzői felé a szerzői vagy egyéb jogcímen felmerülő díjak mindenkor megfizetéséért kizárólag és teljes mértékben a Szállítót terheli felelősség.

23.3 Felek rögzítik, és egyben a Szállító kijelenti és szavatolja, hogy a Szerződés teljesítése során kizárólag jogtiszt szellemi terméket használ fel, valamint a teljesítés során keletkezett bármely Szellemi Alkotás a Szállító egyéni, eredeti szellemi alkotása, mellyel jogszerűen, szabadon rendelkezhet, és azt a Megrendelő részére és megbízásából készíti, azt a Megrendelő részére teljes jogkörrel átadja.

23.4 Szállító szavatolja továbbá, hogy harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Szerződés alapján elvégezendő Munka elvégzését megakadályozná, vagy hátráltatná, vagy a Megrendelőre a Szerződéssel



ruházott felhasználási jogokat, illetve azok átruházását korlátozóná, vagy kizáróná. Harmadik személy ilyen korlátozó joga esetén a Megrendelő megfelelő határidő tűzésével felkéri a Szállítót, hogy a felhasználás akadályait hárítsa el, vagy adjon megfelelő biztosítékot. Ha a Szállító ennek nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult – az ok megjelölése mellett – a Szerződéstől – választása alapján – elállni, vagy, ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani azt azonnali hatállyal felmondani és kártérítési igényét érvényesíteni.

23.5 A valóságnak meg nem felelő jogszavatossági nyilatkozat esetén a Megrendelő – az ok megjelölése mellett – választása alapján – jogosult elállni, vagy, ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani azonnali hatállyal felmondani a Szerződést és kártérítési igényét érvényesíteni.

23.6 Amennyiben harmadik személy azon jogalpból eredő követeléssel él, hogy a Szerződés teljesítése során létrejövő mű, illetve a felhasználási engedély védelem alatt álló jogokat sért, a Szállító saját költségén jogvédelmet biztosít és átvállalja minden kártérítés és egyéb összeg megfizetését, melynek megfizetésére a Megrendelőt kötelezik.

23.7 Szállító tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető Vételár a Megrendelő megszerzéséért, felhasználási engedély adásáért vagy a Tervre vonatkozó felhasználási jogok átruházásáért a Szállítónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja és ezért a Szállító kifejezetten kijelenti, hogy a Tervvel kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a jelen Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt. Ennek megfelelően a Megrendelő nem köteles a közös jogkezelő szervezeteknek jogdíjat fizetni.

23.8 A Szerződés teljesítése során megszerzett általános ismereteket, módszereket, koncepciót a Megrendelő – titoktartási kötelezettsége betartása mellett – korlátozás nélkül felhasználhatja.

23.9 Jelen Szerződés létrejöttét megelőzően, vagy a Szerződésen kívül a Szállító által létrehozott szerzői mű és bármely egyéb szellemi alkotás a Szállító tulajdonában marad. Megrendelő az ilyen szellemi alkotásokra nem kizárólagos, nem átruházható, időben nem korlátozott felhasználási jogot nyer azok saját belső használatára, azon célra, amelyre azok átadásra kerültek.

23.10 E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a jelen Szerződés megszűnésére.

## 24. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

### 24.1 Módosítás, Pótmunka

A Szerződés teljesítése során szükségessé váló olyan további szolgáltatásokat, munkákat, amelyeket a Szerződés létrejöttkor, odaítélésekor nem lehetett előre látni, vagy amelyeket a Megrendelő utólag kért, valamint ezen munkák díjazását a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően a Megrendelőnek írásban jóvá kell

hagyni azok teljesítése előtt és az azok Kbt. rendelkezései szerinti beszerzése iránt a szükséges eljárást le kell folytatni. Az írásbeli megállapodás, vagy a Kbt. szerinti eljárás lefolytatása nélkül nyújtott további szolgáltatások, elvégzett munkák kifizetését a Megrendelő nem vállalja, az ilyen munkákat a Szállító saját felelősségére végzi el. A Szerződésben foglalt feltételek, - beleértve a határidőket is -, érvényesek a Szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő további szolgáltatásokra, Pótmunkákra vonatkozóan is, kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérően állapodtak meg, vagy ha a Szerződésben eszközölt módosítások jellege vagy mértéke valamelyik határidő elhalasztását teszi szükségessé a Megrendelő és a Szállító közös érdekében. A további szolgáltatásokra, munkákra vonatkozóan a Megrendelő díjcsökkentés kezdeményezésére jogosult.

24.2 Szállító kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során. Ez a kötelezettség a Szállító alSzállítóira is kiterjed.

#### 24.3 Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás

Felek rögzítik, hogy a szállított Áru tekintetében a tulajdonjog a Végleges Átadás - Átvétellel száll át Megrendelőre. Ennek megfelelően az Áru tekintetében a kárveszély is a Végleges Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Szállítóról a Megrendelőre.

#### 24.4 Engedményezés, szerződés-átruházás

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésből eredő követeléseiket jogosultak harmadik félre engedményezni. A Felek egyező akaratnyilatkozattal megállapodhatnak a jelen Szerződésből eredő jogok és kötelezettségek összességének a szerződésbe belépő harmadik félre történő átruházásáról (szerződés-átruházás).

#### 24.5 Jogfenntartás

A Szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Szerződés vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a szerződés bármely rendelkezését.

- a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Szerződés rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másinak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

#### 24.6 Nyilatkozat

A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Szerződés aláírásának napján egyikük sem áll csőd-, végelszámolás, illetve felszámolási eljárás alatt.

#### 24.7 Részleges érvénytelenség

Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése, illetőleg annak bármely személyre vagy körülményre történő alkalmazása érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul valamely hatóság döntése folytán, a Szerződés egyéb rendelkezéseit vagy azok alkalmazását az érvénytelenség nem érinti, és az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel kell pótolni, amely a Felek szándéka és a viselendő kockázata, valamint az abból származó előnyök szerint a legközelebb áll ahhoz, amelyet pótolni kell.

#### 24.8 A Szerződés teljessége

Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Szerződéssel szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

#### 24.9 Referencia

A Szállító a Szerződésre, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre kizárólag akkor jogosult referenciaként hivatkozni, ha ahhoz a Megrendelő előzetesen és kifejezetten írásban hozzájárult. A Megrendelő jogosult a megadott hozzájárulást írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni. A Szállító nem jogosult a Szerződés vagy annak bármely része, vagy őt a Szerződés alapján megillető, bármely jog vagy követelés engedményezésére, illetve átruházására, kivéve, ha ahhoz a Megrendelő előzetesen írásban kifejezetten hozzájárul.

#### 24.10 Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) adásvételi szerződésre vonatkozó rendelkezései (Ptk. 6:215-6:220. §) és a fajta és mennyiség szerint meghatározott dolog határidős adásvételére vonatkozó, a Ptk.6:231. §-ában található rendelkezései, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadóak. A felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják. A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

#### 24.11 Jogviták rendezése

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki



Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyatól, illetve a pertárgy értékétől függően.


#### 24.12 Mellékletek

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi melléklete(i):

1. sz. melléklet: Műszaki specifikáció
2. sz. melléklet: Vételár bontása
3. sz. melléklet: Teljesítésigazolás minta
4. sz. melléklet: Kijelölt képviselők
5. sz. melléklet: Személyes adat-kezelési tájékoztató

A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 3 (három) eredeti példányban - amelyek közül a Megrendelő 2 (kettő), a Szállító 1 (egy) eredeti példányt kap - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Budapest, 2019. december 20.

  
Fritsch László  
vezérigazgató  
**Magyar Földgáztároló Zrt.**  
Megrendelő

  
Kriston Ákos  
vezérigazgató helyettes

  
Gidai Olivér Attila  
ügyvezető igazgató  
**Ganzair Kompresszortechnika Kft.**  
Szállító